外国人生徒にかかる入学者選抜について(ポルトガル語) **Sobre o exame aos alunos estrangeiros**

1 趣旨 Objetivo :

外国籍の生徒が日本語の読解が不十分であることに配慮して、公立高等学校全日制課程において外国人生徒にかかる入学者選抜を実施します。

É o processo de seleção para o ingresso no colegial de tempo integral aos alunos estrangeiros, levando em consideração que não tem um domínio satisfatório do idioma japonês.

2 出願資格 Condições necessárias :

(1) 平成 年度3月に中学校卒業見込みの者。

Que tenha previsão de formar no ginásio em março de 20

(2) 保護者とともに県内に住所を有する者。

Que resida em Aichi ken com o responsável.

(3) 外国籍を有する者であって、原則として小学校第4学年以上に編入した者。

Que seja estrangeiro, e, a princípio que tenha entrado na escola japonesa na quarta série do primário ou depois.

3 選抜の方法 Método de seleção :

(1) 学力検査等 Exame :

ア 学力検査および面接を実施する。

Prova e entrevista.

イ 学力検査出題教科は、国語、数学、外国語(英語)の3教科とする。

なお、学力検査の問題の設問文には、ルビをふることとする。

As provas serão de : japonês, matemática e inglês.

Serão colocadas as leituras e os kanjis nas provas.

ウ 学力検査等は、一般の入学者選抜学力検査に先立って行うこととする。

Os exames serão em data anterior aos outros alunos.

(2) 入学者の選抜と合格者の決定 Sobre a aprovação :

入学者の選抜は、調査書等の提出された書類ならびに学力検査および面接の結果等を資料として行う。

Para a seleção serão considerados os documentos apresentados, a prova, a entrevista, etc.

4 実施校 Colégio :

愛知県立小牧高等学校 Escola a realizar: Komaki Koukou

5 募集人員 Vagas 若干名:Algumas

外国人生徒にかかる入学者選抜について(スペイン語) **Exámenes de admisión para los alumnos extranjeros**

1 趣旨 Objetivo

外国籍の生徒が日本語の読解が不十分であることに配慮して、公立高等学校全日制課程において外国人生徒にかかる入学者選抜を実施します。

Considerando que los alumnos extranjeros no tienen comprensión suficiente del idioma japonés, se llevarán a cabo los exámenes de admisión para la preparatoria pública de tiempo completo para ellos.

2 出願資格 Requisitos

(1) 平成 年3月に中学校卒業見込みの者。

Graduarse de la secundaria en marzo del 20 .

(2) 保護者とともに県内に住所を有する者。

Residir en Aichi-ken con sus padres o tutores.

(3) 外国籍を有する者であって、原則として小学校第4学年以上の学年に編入した者。

Tener nacionalidad extranjera y haber entrado a la escuela primaria en 4º grado o después.

3 選抜の方法 Método de selección

(1) 学力検査等 Exámenes

ア 学力検査および面接を実施する。

Se harán 3 exámenes y una entrevista.

イ 学力検査出題教科は、国語、数学、外国語(英語)の3教科とする。

なお、学力検査の問題の設問文には、ルビをふることとする。

Los exámenes serán de: Japonés, Matemáticas e Inglés.

En las preguntas Hiragana vendrá al lado de los Kanjis.

ウ 学力検査等は、一般の入学者選抜学力検査に先立って行うこととする。

Se llevarán a cabo antes de la fecha de los exámenes ordinarios.

(2) 入学者の選抜と合格者の決定 Selección de aprobados

入学者の選抜は、調査書等の提出された書類の内容ならびに学力検査および面接の結果等を資料として行う。

Se hará de acuerdo a los documentos presentados, los exámenes y la entrevista.

4 実施校 Escuela

愛知県立小牧高等学校

Escola a realizar: Komaki Koukou

5 募集人員若干名 Plazas Unas cuantas.